



Prueba de acceso a la Universidad de Extremadura
Curso 2007-08

Asignatura: LATÍN II Tiempo máximo de la prueba: **1h. 30m.**

Elija una de las dos opciones que se ofrecen.

OPCIÓN A

Valor de la traducción: 5 puntos.

Valor de las cinco preguntas restantes: 1 punto cada una.

1) Traduzca al español el siguiente texto de Julio César (*Civ.* 1.82.1-2):

[César avanza en sus trabajos y dispone sus tropas para no parecer que evita el combate].

In his operibus consiliisque biduum consumitur; tertio die magna iam pars operis Caesaris processerat. Illi impediendae reliquae munitionis causa, hora circiter VIII signo dato*, legiones educunt aciemque sub castris instruunt. Caesar ab opere legiones revocat, equitatum omnem convenire iubet, aciem instruit; contra opinionem enim militum famamque omnium* videri proelium defugisse magnum detrimentum afferebat.

* *hora circiter VIII signo dato*: *signo dato* es un ablativo absoluto; *hora circiter VIII*: hacia las cuatro de la tarde.

* *contra opinionem ... militum famamque omnium*: "contra el parecer de los soldados y la expectación de todos".

2) *operibus*: decline el plural completo de esta palabra de la 3ª declinación.

3) Señale los valores sintácticos de la conjunción *cum* con indicativo y con subjuntivo y ponga algún ejemplo.

4) - *consilium*: Indique y explique la evolución fonética de esta palabra latina al español.

- *mortem*: Indique dos palabras españolas (un cultismo y una palabra patrimonial) relacionadas etimológicamente con esta palabra latina.

5) El género de la fábula en Roma: Fedro (extensión máxima: una cara de folio).

6) Explique lo que sepa sobre el humanista extremeño Arias Montano (extensión máxima: un folio).



**Prueba de acceso a la Universidad de Extremadura
Curso 2007-08**

Asignatura: LATÍN II

Tiempo máximo de la prueba: **1h. 30m.**

OPCIÓN B

Valor de la traducción: 5 puntos.

Valor de las cinco preguntas restantes: 1 punto cada una.

1) Traduzca al español la siguiente fábula de Fedro (1.4):

[Condéna de la codicia y del avaricioso: "La avaricia rompe el saco"]

El perro que atravesaba el río con un trozo de carne

Canis, per fluvium carnem* cum ferret, natans
lympbarum in speculo vidit simulacrum suum,
aliamque praedam ab altero ferri putans
eripere voluit; verum decepta aviditas
et quem tenebat ore dimisit cibum,
nec quem petebat adeo potuit tangere.

* *carnem*: "un trozo de carne".

- 2) *voluit*: conjugue el presente de subjuntivo del verbo *volo*.
- 3) Mencione dos giros finales de gerundio o gerundivo (cada uno de ellos construido con un caso distinto).
- 4) - *tectum*: Indique y explique la evolución fonética de esta palabra latina al español.
- *speculum*: Indique dos palabras españolas (un cultismo y una palabra patrimonial) relacionadas etimológicamente con esta palabra latina.
- 5) La oratoria en Roma: Cicerón (extensión máxima: una cara de folio).
- 6) Explique lo que sepa sobre el humanista extremeño Pedro de Valencia (extensión máxima: un folio).